

# A i g]\_gWxi `Y`GdUbXUi .`GWØ`Yf`fÀi a Yb VY]` › [ YbX`a i g]n]Yfh `UV

5a `X]Yg`Ä`f][ Yb`K YhhVYk YfV`/ Ua d/ , &&&/› [ YbX  
a i g]n]Yfh` Ua d/ , &&\$`/\UVYb`GWØ`Yf]bbYb`i bX`GWØ`Yf  
XYf`A i g]\_gWxi `Y`GdUbXUi `VYY]bXfi W\_YbXY`9fZc`[ Y`Yfn]Y`h"  
›bg[ YgUa h`%` `HY]`bY`a Yf`bU`a Yb`Ua `K YhhVYk YfV`hY]`i bX  
k i fXYb`Ui ZFY[ ]cbU`!`i bX`@UbXYgYVYbY`Ui g[ YnY]W`bYh"  
6YgcbXYfg`Yfj`cfni`YVYb`g]bX`?]Ub`@YY`²`n[ ØbgØf`i bX  
: YfX]bUbX`@Yd]bUhž`X]Y`U`g`8`i`c`]a`6YfY]W`?`Uj`]Yf`i bX  
GhfY]W]bghfi`a`Yb`h`VY]a`6i`bXYgk`YhhVYk`YfV`XYb`YfghYb  
D`Uhn`a`]h`&`Di`b`\_hYb`VY`Y[`hYb`"9VYbZU`g`YfZc`[`fY]W`k`Uf  
F]b[`c`GWxi`VYfhž`XYf`]a`6YfY]W`;`]hUffY`gc`c`XYb`nk`Y]hYb  
DfY]g`a`]h`&&`Di`b`\_hYb`VY]a`6i`bXYgk`YhhVYk`YfV`YffY]W`hY"  
A`U]`]a`]`Ub`A`Yb[`bU`a`a`]h`gY`f`[`i`hYa`9fZc`[`]b`XYf  
?`UhY[`cf]Y`DcgUi`bY`Ua`6i`bXYgk`YhhVYk`YfV`]b`@ØVYW`\_hY]`"  
8]Y`ghY`j`YfhfYhYbXY`6Øf[`Yfa`Y]ghYf]b`i`bX`6Yn]f`\_gghUXhf`À]b  
ZØf`6]Xi`b[`ž`?`i`hi`fž`Gdcfhi`bX`/`Ua`d`Λ`Y``]d`/



5a 'X]Yg^À\ f][ Yb'K YhVYk YfV' † [ YbX'a i g]n]Yfh '\UVYb  
GWØ'Yf]bbYb'i bX'GWØ'Yf'XYf'A i g]\_gWxi 'Y'GdUbXUi  
VYY]bXfi W\_YbXY'9fZc` [ Y'Yfn]Y'h" ðg[ YgUa h%' 'HY]'bY\ a Yf  
bU\ a Yb'Ua 'K YhVYk YfV'hY]'i bX'k i fXYb'Ui Z'FY[ ]cbU!'i bX  
@UbXYgYVYbY'Ui g[ YnY]WbYh"6YgcbXYfg'\Yfj cfni \YVYb'g]bX  
?]Ub'@Y'2 n[ ØbgØf'i bX': YfX]bUbX'@Yd]bUhž'X]Y'U'g'8 i c'ja  
6YfY]W'?'Uj ]Yf'i bX'GhfY]W]bghfi a Ybh'VY]a '6i bXYgk YhVYk YfV  
XYb'YfghYb'D'Uhm'a ]h'&) 'Di b\_hYb'VY'Y[ hYb"'9VYbZU`g'YfZc` [ fY]W

k Uf`F ]b[ c`GW i VYfhž`XYf`ja`6YfY]W` ; ]hUffY`gc`c`XYb`nk Y]hYb  
DfY]g`a ]h`&&`Di b\_hYb`VY]a`6i bXYgk YhhVYk YfV`YffY]W`hY"  
A UI ]a ]]Ub`A Yb[ `bU\`a`a`h]gY\`f`[ i hYa`9fZc`[ `]b`XYf`?UhY[ c f]Y  
DcgUi bY`Ua`6i bXYgk YhhVYk YfV`]b`@ØVYW`hY]"

8]Y`ghY`j YfhfYhYbXY`6Øf[ Yfa Y]ghYf]b`i bX`6Yn]f\_gghUXhfÅh]b`ZØf  
6]`Xi b[ ž?i`hi fž`Gdcfh`i bX`i: UW`]hm`A UbU[ Ya Ybhž`8f`7Ufc`U  
6fØW\_bYfž`c`VhY`X]Y`@Y]ghi b[ Yb`XYf`GW`Ø`Yf`i bX`GW`Ø`Yf]bbYb  
i bX`nY]W`bYhY`X]Y`XfY]`DfY]ghfÅ[ Yf`VY]a`A i g]\_gW`i`HU[ `Ua`%"  
ž b]`&\$&(`Ui g`6Yn]f\_gVØf[ Yfa Y]ghYf`fUb`6Yk ][ `k Uf`YVYbZU`g  
VY]`XYf`9\fi b[ `Ub k YgYbX"

8]Y`A i g]\_gW`i`Y`GdUbXUi`VYXUb`h`g]W`VY]`XYb`@Y\`f`\_fÅZhYb`ZØf  
]\fY`\Yfj cffU[ YbXY`J cfVYfY]hi b[ `i bX`6YhfYi i b[ `XYf`HY]`bY\`a Yf  
Ua`K YhhVYk YfV`gck ]Y`ZØf`]fYb`YI nY`YbhYb`l bhYff]W`hi bX  
VYgcbXYfYb`9]bgUhn"

≠b`XYf`Zc`[ YbXYb`HUVY`Y`g]bX`X]Y`9fZc`[ Y`XYf`GW`Ø`Yf]bbYb`i bX  
GW`Ø`Yf`XYf`A i g]\_gW`i`Y`GdUbXUi`VY]a`K YhhVYk YfV` ž [ YbX  
a i g]n]Yfh`Ui Z[ YZØ\fh

p`BUa Y`p`6YfY]W`p`D`Uhn]Yfi b[ `p`Di b\_hnU\`p  
p !p !p !p p  
p`?]Ub`@YY`2 n[ ØbgØf`p`8 i c`?`Uj ]Yf`i bX`GhfY]W`]bgh`p`%"`D`Uhn`p`&)  
Di b\_hY`p  
p: YfX]bUbX`@Yd]bUh`p`8 i c`?`Uj ]Yf`i bX`GhfY]W`]bgh`p`%"`D`Uhn`p`&)  
Di b\_hY`p  
p`F ]b[ c`GW i VYfh`p; ]hUffY`gc`c`p`&%"`D`Uhn`p`&&`Di b\_hY`p  
p`A UI ]a ]]Ub`A Yb[ `p`DcgUi bY`p`HY]`bU\`a Y`p`GY\`f`[ i hYf`9fZc`[ `p

8]YgY`\YfUi gfU[ YbXYb`@Y]ghi b[ Yb`XYf`GW`Ø`Yf]bbYb`i bX`GW`Ø`Yf  
XYf`A i g]\_gW`i`Y`GdUbXUi`hfU[ Yb`XUni`VY]ž`X]Y`a i g]\_U`]gW`Y  
9I nY`Ybn`]b`XYf`F Y[ ]cb`ni`ZØfXYfb`i bX`ni`k`ØfX][ Yb"

---

E i Y`Y. k k k "VYf`]b`XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh